

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 174

Wednesday, June 1, 2016 / Le mercredi 1^{er} juin 2016

655

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Bois De Grange Acadie inc.	Caraquet	688273	2016	05	05
M.D. Gazon inc.	Caraquet	688989	2016	05	05
Simply Seamless Ltd.	Fredericton	688999	2016	04	24
Simply Fence Ltd.	Fredericton	689000	2016	04	24
Mindtop Innovations Inc.	Moncton	689038	2016	04	25

First Class Home Interior Trim Inc.	Moncton	689173	2016	04	30
ENVISION CONSULTING LTD.	Durham Bridge	689233	2016	05	04
Golden Sunrise Services Ltd.	Saint John	689235	2016	05	04
No Light Records Inc.	Fredericton	689238	2016	05	04
Vhernier CAN Ltd.	Moncton	689240	2016	05	04
STERRITT GENERAL CONTRACTING INC.	Saint John	689242	2016	05	04
689243 NB LTD.	Maugerville	689243	2016	05	04
The Washing Racoon (2016) Inc. - Le Raton Laveur (2016) Inc.	Cocagne	689244	2016	05	04
689245 N.B. Ltd.	Cassidy Lake	689245	2016	05	04
Bent Spokes Bicycle Shop Ltd.	Moncton	689248	2016	05	04
BLUE ROOF DISTILLERS LTD.	Malden	689249	2016	05	04
689250 NB Inc.	Bethel	689250	2016	05	04
JC Rousselle Trucking Inc.	Petit-Tracadie	689251	2016	05	04
689252 N.B. LTD.	Odell	689252	2016	05	04
689253 N.B. Corp.	Dipper Harbour	689253	2016	05	04
689256 NB Corp.	Petit-Rocher	689256	2016	05	04
TAHLL TRUCKING INC.	Lorne Nash Creek	689257	2016	05	04
Tammy Brideau Sommelier Inc.	Dieppe	689259	2016	05	04
MATRON DEVELOPMENTS INC.	Dieppe	689267	2016	05	05
689274 N.-B. Ltée	Edmundston	689274	2016	05	05
SALCAN TELECOM INC.	Moncton	689275	2016	05	05
689277 NB LTD.	Stoney Creek	689277	2016	05	05
TPO LANDSCAPING INC.	Saint John	689278	2016	05	05
Wide Open Ventures Ltd.	Burton	689280	2016	05	05
3W BUILDING SUPPLIES LTD.	Saint John	689290	2016	05	05
P.W.C. Savoy Holdings Ltd.	Saint John	689295	2016	05	06
689296 NB LTD.	Jacksonville	689296	2016	05	06
689297 NB LTD.	Woodstock	689297	2016	05	06
Infinity Engineering Inc.	Saint John	689299	2016	05	06
HBDO FISHERIES LTD.	Grand Manan	689301	2016	05	06
AFP Holdings Inc.	Fredericton	689302	2016	05	06
Folkins Enterprises Ltd.	Hampton	689307	2016	05	06
SUE'S UPTOWN AUTO LTD.	Saint John	689309	2016	05	06
S.D.R. Roofing & Renovations Inc.	Petit-Tracadie	689313	2016	05	06
Peppercreek Pizza Company Ltd.	Richibucto Road	689318	2016	05	06
TOITURES GLOUCESTER INC.	Petite-Rivière-de-L'Île	689322	2016	05	06
Audacity Group Inc.	Dieppe	689323	2016	05	08

RÉSIDENCES L'HÉRITAGE DE L'ACADIE INC.	Brantville	689329	2016	05	09
689343 N.B. Inc.	Saint-Laurent	689343	2016	05	09
Dr. Donna MacNeil Professional Corporation	Rothsay	689345	2016	05	09
Network Cargo Management Canada Inc.	Saint John	689351	2016	05	09
Evaluations Summit Appraisals Ltd.	Riverview	689360	2016	05	10
Hair It Tis 2016 Ltd.	Oromocto	689361	2016	05	10
Bowman Pharmacy Inc.	Fredericton	689367	2016	05	10
JLAW Electric Ltd.	Beaver Harbour	689371	2016	05	10
689383 NB Ltd.	Fredericton	689383	2016	05	11
GRANDE-DIGUE AUTO SALES LTD.	Grande-Digue	689387	2016	05	11
689388 NB INC.	Beresford	689388	2016	05	11
689389 N.-B. INC.	Caraquet	689389	2016	05	11
Nightingale Developments Ltd.	Florenceville-Bristol	689397	2016	05	11
Just Four Seafoods Inc.	Grand Manan	689398	2016	05	11
Amplify Electric Ltd.	Riverview	689399	2016	05	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
J. A. Willis Contracting Ltd.	New Market	Colombie-Britannique / British Columbia	689378	2016	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GODIN VENTURES LTD.	505285	2016	05	11
COLPITTS MEN'S WEAR LTD.	508568	2016	05	04
D.D.V. Gold Ltd.	607520	2016	05	09
Canadian Advanced ESP Inc.	615151	2016	05	06
Lewis Furniture Ltd.	675711	2016	05	11
THESPIS CANADA LTD.	687528	2016	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
NOVANTA INC.	GSI Group Inc.	508971	2016	05	11
DiBiase Holdings Inc.	Pro Mining Holdings Inc.	657045	2016	05	11
Brian Lewis Mattress Ltd.	Brian Lewis Professional Corp.	663830	2016	05	11
HCA Parent Corp.	Crepax Parent Corp.	666548	2016	05	09
672801 N.B. Inc.	Old Gold Auto Restoration Inc.	672801	2016	05	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GILMORE SURVEYS LIMITED	South Esk	007138	2016	05	09
STELLAR ENTERPRISES LTD.	Fredericton	015579	2016	04	29
FIGI COMPANY LIMITED	Campbellton	032399	2016	05	02
SWIFT ENERGY CANADA, LTD.	Saint John	504757	2016	05	11
UPSON SERVICES LIMITED	Saint John	510807	2016	05	09
G. CORMIER FISHERIES & TRUCKING LTD.	Lakeville Corner	600552	2016	04	29
IMI Norgren Ltd.	Saint John	609669	2016	05	09
NaSRogers Entertainment Inc.	Moncton	618789	2016	04	29
NATIONAL EQUITY INC.	Irishtown	632589	2016	04	29
639769 NB Inc.	Shediac	639769	2016	04	29
Johnston Hydraulics Inc.	Fredericton	648800	2016	05	03
652631 N.-B. Inc.	Big River	652631	2016	05	06
655554 NB Inc.	Saint John	655554	2016	05	06
CRY BABY COCKTAILS LTD.	Saint John	672400	2016	05	04
673818 NB Inc.	Moncton	673818	2016	04	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
ACADIAN PEAT MOSS (1979) LTD. - LA MOUSSE ACADIENNE (1979) LTÉE	Canada	625208	2016	05	04
687925 N.B. Inc.	Canada	687925	2016	05	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
SEELY'S MOTEL LTD.	041917	2016	05	06
CHIPPIN & DEWITT ASSOCIATES, INC.	051610	2016	05	06
638037 NB INC.	638037	2016	05	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
SUPERIOR SCREENS, CONVEYORS & CRUSHERS, INC.	Alberta	James A. Davis Island View	689068	2016	04	26
9631984 CANADA INC.	Canada	Deborah M. Power Fredericton	689185	2016	05	02
STRIDE CAPITAL CORP.	Alberta	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	689191	2016	05	02
WESTMOUNT DEVELOPMENTS INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Moncton	689201	2016	05	03
BONNEFIELD GP III INC.	Ontario	Daniel L. Stevenson Fredericton	689220	2016	05	03
FORCEPOINT CANADA, INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	689237	2016	05	04
Geneze Inc.	Canada	Andy Dominique Greater Lakeburn	689254	2016	05	04
BROCK CANADA SERVICES LTD.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	689283	2016	05	05

101132 P.E.I. Inc.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	689291	2016	05	05
EVERYDAY PEOPLE LEASING INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	689332	2016	05	09
ELLEMENTARY CAPITAL LTD.	Manitoba	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	689333	2016	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ZAYO CANADA INC.	Allstream Inc.	660981	2016	05	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED	GRUPE CMA SERVICES D'ASSURANCE Vie Inc. / CMA GROUP LIFE INSURANCE SERVICES INC. FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	689110	2016	05	04
ATLAS COPCO CANADA INC.	Atlas Copco Canada Inc.	Willard M. Jenkins Saint John	689192	2016	05	02
iA Investment Counsel Inc. iA Conseil en placement inc.	T.E. Investment Counsel Inc. LEON FRAZER & ASSOCIATES INC.	Steven D. Christie Fredericton	689268	2016	05	10

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
West Region Soccer Association Inc.	Fredericton	689210	2016	05	11
Riverview Minor Baseball Association (2016) Inc.	Riverview	689330	2016	05	09

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Maritime Forest Ranger School-Maritime College of Forest Technology Alumni Association Inc.	Fredericton	689340	2016	05	09
SAINT JOHN TALLSHIPS 2017 INC.	Rothesay	689390	2016	05	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
GREATER SAINT JOHN FIELD HOUSE INC.	683289	2016	05	04

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
SONIER DUGUAY	José Duguay c.p. Inc.	Tracadie-Sheila	688430	2016	05	09
Studio 8 Photography Design	Mercedes Hibbert	Moncton	688964	2016	05	06
Pinto's Concrete Finishing	Jose Pinto Jr	Fredericton	688993	2016	05	05
Two Line Hockey	CHARLIE BOURGEOIS HOCKEY SCHOOL INC.	Moncton	689113	2016	05	10
Finition Gallant	Mathieu Gallant	Eel River Crossing	689132	2016	05	10
HOLMES LAKE LODGE	Heritage Resources Inc.	Moncton	689141	2016	05	01
LinsPics Homemade Pickles	Linda Melvin	Wirral	689159	2016	05	06
Go To Label	THE FOLDER FACTORY INC.	Moncton	689188	2016	05	02
Southern Valley Transfer Station	J. S. BELLIS LTD.	Woodstock	689189	2016	05	02
AIR REPAIR SALES & SERVICES	ATLAS COPCO CANADA INC.	Saint John	689193	2016	05	02
C&C PACKING	9631984 CANADA INC.	Fredericton	689197	2016	05	02
PREMIER MEAT PACKERS	9631984 CANADA INC.	Fredericton	689198	2016	05	02
PAULMAC'S PETS	PET VALU CANADA INC.	Saint John	689200	2016	05	03
CARR'S SEPTIC SERVICES	J. S. BELLIS LTD.	Woodstock	689213	2016	05	03
Ventus Machina Music	Karin Aurell	Sackville	689215	2016	05	03
Gérard Robichaud Garage	Gérard Robichaud	Saint-Louis-de-Kent	689218	2016	05	03
Rentokil Steritech	RENTOKIL PEST CONTROL CANADA LIMITED	Fredericton	689222	2016	05	03

Fundy Tide Seafood	679191 NB Ltd.	Saint John	689228	2016	05	02
EAST COAST SHINE SHOP	Austin Fillmore	Moncton	689231	2016	05	04
Plourde Logging	Michel Plourde	McAdam	689239	2016	05	04
Lovebug Doodles	Lauren McCallum	Saint-Phillipe	689241	2016	05	04
TACT VEST SOLUTIONS	Bruce Sanford	Oromocto	689246	2016	05	04
Appsobeat International	Karl Roy	Moncton	689247	2016	05	04
ROCA Growth Consulting	Scott Kennedy	Fredericton	689255	2016	05	04
North Shore Hardcore Clothing	Frederik Guitard	Bathurst	689258	2016	05	04
ED-DISTRIBUTIONS	Éric Duquette	Edmundston	689260	2016	05	04
Volvo Cars New Brunswick	684738 N.B. Ltd.	Fredericton	689261	2016	05	05
Sussex Rite Stop	Song Investment Ltd.	Sussex	689262	2016	05	05
Turner's Waterfront Installations	Cordell Turner	Fredericton	689264	2016	05	05
HB Datascience	Ian Hamilton	Fredericton	689265	2016	05	05
Nicholas C Way Financial	Nicholas Way	Islandview	689266	2016	05	05
Leon Frazer & Associates	iA Investment Counsel Inc iA Conseil en placement inc.	Fredericton	689269	2016	05	10
T.E. Investment Counsel	iA Investment Counsel Inc iA Conseil en placement inc.	Fredericton	689270	2016	05	10
ARBITRIUM GROUP	ALLEIRA CAPITAL INC.	Dieppe	689271	2016	05	05
DMP Trash/Déchets	Daniel Albert	Balmoral	689273	2016	05	05
IDEAL PROTEIN GRAND MANAN	Heidi Urquhart	Grand Manan	689282	2016	05	05
LAT VI TAILORS	RETA Services Inc.	Saint John	689284	2016	05	05
M.G. EXPRESS TRANSPORT	SERVICES PRO-TEC SERVICES INC.	Campbellton	689287	2016	05	05
3D Fish Select enr.	Acadian Wreaths Fab Inc.	Tracadie-Sheila	689288	2016	05	05
Cheesecake & Cones Cafe and Bakery	Biff Ventures Ltd.	Lepreau	689289	2016	05	06
Dave's Lobster	101132 P.E.I. Inc.	Saint John	689292	2016	05	05
Marbillion Clothing	Mahdi Tehrani	Fredericton	689293	2016	05	05
Lichen and Lace Hand Dyed Yarn	Megan Ingman	Sackville	689294	2016	05	05
PCMentor Educational Services	Michael Waugh	Fredericton	689298	2016	05	06
Résidence Chez Linda	Linda Albert	Maisonnette	689300	2016	05	06
Zayo Canada	ZAYO CANADA INC.	Saint John	689305	2016	05	06
P E B LAWN CARE & MAINTENANCE	Paul Basque	Saint John	689306	2016	05	06
Paintball Tailor	Jennifer Anne Durdle	Moncton	689308	2016	05	06
Reza Foods	Gholamreza Zarif Shahabadi Yousefzadeh	Hampton	689310	2016	05	06

Wade Harris Auto service and repair	Wade Harris	Utopia	689320	2016	05	06
RON'S SUSSEX PLACE INDOOR MARKET	689245 N.B. Ltd.	Sussex	689325	2016	05	06
Coiffure on de GO	Stéphanie Talbot	Dieppe	689328	2016	05	09
Roger Estabrooks & Sons Guide Services	Roger Estabrooks	Sackville	689335	2016	05	09
Get R Done Construction	Ricci Stewart	Shemogue	689336	2016	05	09
Ohm Doctor Repairs	Andre Doiron	Saumarez	689337	2016	05	09
MFRS-MCFT Alumni Association	Maritime Forest Ranger School-Maritime College of Forest Technology Alumni Association Inc.	Fredericton	689341	2016	05	09
McKendy Forestry Consulting	Monica McKendy	Fredericton	689342	2016	05	09
Aspire Fitness Fredericton	Clarenda Price	Fredericton	689347	2016	05	09
L'accessoire par Milix	Maxime Cayouette	Saint-Quentin	689349	2016	05	09
CODY MARKS RENOVATIONS	Cody Marks	Shediac	689353	2016	05	10
Irm's Pickle Jar	Irmin Service	Nauwigewauk	689354	2016	05	10
Natalie Boudreau Graphic Design	Natalie Boudreau	Dieppe	689355	2016	05	10
SphereII Software	Jeff Kilpatrick	Salisbury	689356	2016	05	10
Miramichi River Taxi	Rebecca Robichaud	Miramichi	689359	2016	05	10
D.G. GOUTTIÈRE	Dany Guignard	Landry Office	689363	2016	05	10
Victory Boxing Promotions	Michael Doiron	Moncton	689368	2016	05	10
Glenn Insurance	David B. Huestis	Minto	689369	2016	05	10
Hannah's Oven Creations	Hannah Christine Wright	Pennfield	689370	2016	05	10
Brian's Woodworking	Brian Snyder	Elgin	689372	2016	05	10
The Clothespin Lady	Sandra Christopher	Hanwell	689373	2016	05	10
Green Electric	Michael Greene	Saint John	689381	2016	05	11
TJR Carpentry	Diana Gullison	Millville	689382	2016	05	11
Magic Stick Cleaning Services	Derly Campos	Dieppe	689384	2016	05	11

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

In relation to the certificate of business name registered on May 6, 2016 under the Act, under the name of “**Studio 8 Photography Design**”, being file #**688964**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the business name be corrected to read “**Studio 8 Photography & Design**”, that the name of the person registering the business name be corrected to read “**Gabrielle Fisher**” and that the telephone number be corrected to read “**506-961-1616**”.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 6 mai 2016 en vertu de la Loi sous le nom de « **Studio 8 Photography Design** », dont le numéro d'appellation commerciale est **688964**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que l'appellation commerciale soit corrigée pour qu'elle se lise comme suit : « **Studio 8 Photography & Design** », que le nom de la personne enregistrant l'appellation commerciale soit corrigée pour qu'il se lise comme suit : « **Gabrielle Fisher** » et que le numéro de téléphone soit corrigé pour qu'il se lise comme suit : « **506-961-1616** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
SCOTIA MORTGAGE	Scotia Mortgage Corporation / Societe Hypothecaire Scotia	Saint John	301994	2016	05	09
PITNEY BOWES LEASING	PITNEY BOWES OF CANADA LTD. - PITNEY BOWES DU CANADA LTEE	Saint John	319016	2016	05	09
HALLMARK	WILLIAM E. COUTTS COMPANY, LIMITED/LA COMPAGNIE WILLIAM E. COUTTS, LIMITEE	Fredericton	325387	2016	05	10
HALLMARK CARDS	WILLIAM E. COUTTS COMPANY, LIMITED/LA COMPAGNIE WILLIAM E. COUTTS, LIMITEE	Fredericton	325388	2016	05	10
HALLMARK CANADA	WILLIAM E. COUTTS COMPANY, LIMITED/LA COMPAGNIE WILLIAM E. COUTTS, LIMITEE	Fredericton	335826	2016	05	10
PITNEY BOWES FACSIMILE SYSTEMS DIVISION	PITNEY BOWES OF CANADA LTD. - PITNEY BOWES DU CANADA LTEE	Saint John	341873	2016	05	09
CORMIER COUNTRY CUTS	Misty Wilkins	Upper Kingsclear	348177	2016	05	06
The Netherwood Chapel Kids Club Foundation	Jean Irving	Rothesay	348267	2016	05	03
DOMINION TILE & SUPPLIES	IMPERIAL TILE & CONCRETE LTD.	Moncton	350567	2016	05	04
ROGERS CABLE	ROGERS COMMUNICATIONS INC.	Saint John	611521	2016	05	09
T.E. WEALTH	iA Investment Counsel Inc. iA Conseil en placement inc.	Fredericton	622349	2016	05	10
Gerard McGraw Auto Repair	Gerard McGraw	Cocagne	624462	2016	05	10
Gardiner Realty Royal LePage	GARDINER REALTY LTD.	Fredericton	625227	2016	05	10
Unipress	Brunswick News Inc Nouvelles Brunswick Inc.	Fredericton	625746	2016	05	11
EdKorp Enterprises	Edward Korpan	Hanwell	640340	2016	05	04
Heel to Toe Advanced & Diabetic Foot Care by Stephanie	Stephanie Power	Miramichi	655728	2016	05	06
movement.workshop School of Contemporary Art	Erin Hennessy	Bathurst	655831	2016	05	08
Synthèse communication	Robert G. Landry	Caraquet	655929	2016	05	06
Rossano's Italian Grill	508307 N. B. INC.	Dieppe	656330	2016	05	05
Farm Life Studio NB	Normand Bradford	Albert Mines	657148	2016	05	10
Shoppers Drug Mart Health Solutions	Shoppers Drug Mart Inc.	Fredericton	657346	2016	05	10

Knowledge First	Knowledge First Financial Inc.	Saint John	657423	2016	05	10
Knowledge First Financial	Knowledge First Financial Inc.	Saint John	657424	2016	05	10
Unimax Tire Distribution	4456084 Canada Inc.	Fredericton	657448	2016	05	05
SpeechPATH4U	Deborah Maund	Moncton	657532	2016	05	10
The SJ Psychology Centre	Dr. Jane Walsh and Associates Professional Corporation	Saint John	657626	2016	05	06
Evolving Solutions	634561 N.B. INC.	Quispamsis	657907	2016	05	10
Snap-on Industrial Brands	Snap-on Tools of Canada Canada Ltd. Outils Snap-on Du Canada Ltée	Saint John	658216	2016	05	05
URBAN KIDS	YM INC. (SALES)	Saint John	660137	2016	05	09
Smart Assure Insurance Services	JONES DESLAURIERS BLEVINS INSURANCE GROUP INC.	Saint John	669857	2016	05	10
Financial Horizons Group	FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED	Saint John	673045	2016	05	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date	Month / mois	Day / jour
SCANDURA CANADA	Saint John	335899	2016	05	09	
CARR'S SEPTIC SERVICE	Woodstock	618500	2016	05	03	
AVID FINANCIAL SERVICES	Saint John	625885	2016	05	11	
GE CAPITAL	Saint John	625887	2016	05	11	
GE CAPITAL CANADA	Saint John	625888	2016	05	11	
GE FLEET SERVICES	Saint John	625892	2016	05	11	
Rogers Retail	Saint John	629534	2016	05	09	
Rogers Plus	Saint John	629535	2016	05	09	
HAIR IT TIS	Oromocto	642900	2016	05	10	
Victory Boxing Promotions	Irishtown	649243	2016	05	10	
M. D. Gazon	Rang-Saint-Georges	653573	2016	05	05	
Boulay Construction	Saint-Quentin	676437	2016	04	30	
Dave's Lobster & Seafood	Saint John	679380	2016	05	02	
JLAW ELECTRIC	Beaver Harbour	683170	2016	05	10	

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Imperial Investor Services	Walter Vail Fredericton	603660	2016	05	06
Investor's Edge	Walter Vail Fredericton	603662	2016	05	06
CIBC IMPERIAL SERVICE	Walter Vail Fredericton	610127	2016	05	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GREEN FAMILY GARDENS	Jason Green Christie Green	Kingston	689134	2016	04	28
Innovative Safety Surfacing	Kathlene Gallant Michael Gallant	Fredericton	689326	2016	05	06
L'il Treasures Early Learning Centre	Brian George Eisan Michelle Jo-Ann Eisan	Hampton	689344	2016	05	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
JAREA ART STUDIO/KINDERART	Jantje Blokhuis-Mulder Andrea Mulder-Slater Geoffrey David Slater	Saint Andrews	350865	2016	05	04
PCS CASSIDY LAKE COMPANY	POTASH CORPORATION OF SASKATCHEWAN INC. POTASH CORPORATION OF SASKATCHEWAN TRANSPORT LIMITED	Saint John	624195	2016	05	02
E.H. Gosse Consulting	Wilma Gosse E. H. Gosse	Oromocto	625432	2016	05	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
BLUE OCEAN CONTACT CENTERS	Saint John	346389	2016	05	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
WEATHERFORD CANADA PARTNERSHIP	Weatherford Artificial Lift Systems Canada Ltd.		630390	2016	05	09

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
HUBBELL CANADA LP	Saint John	Manitoba	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	689263	2016	05	05
Bonnefield Canadian Farmland LP III	Fredericton	Ontario	Daniel L. Stevenson Fredericton	689279	2016	05	03
SOLAR FLOW-THROUGH 2016-I LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	689304	2016	05	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
JOHNSON CONTROLS L.P.	Ontario	Bernard F. Miller Moncton	400581	2016	04	28

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

NOTICE is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - MONDAY JUNE 13, 2016, AT 2:00 P.M., TOWER BOARDROOM, 3RD FLOOR, MARYSVILLE PLACE, FREDERICTON, NEW BRUNSWICK, to hear the following applications for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	Bathurst	Recreation & Cultural Services Building improvements - K.C. Irving Regional Civic Centre	\$870,000
		Transportation Services Vehicles - various (4)	\$164,000
		TOTAL GENERAL FUND	\$1,034,000
		Environmental Health Services (Utility) Vehicles - various (2)	\$70,000
		TOTAL	<u>\$1,104,000</u>
2:15 p.m.	Charlo	Transportation Services Paving	\$100,000
2:25 p.m.	Hillsborough	Protective Services Fire truck	\$330,000
2:35 p.m.	Kedgwick	Transportation Services Paving Public works truck	\$18,000 \$70,000
		TOTAL	<u>\$88,000</u>
2:45 p.m.	Lamèque	General Government Services Furniture and office equipment	\$50,000
2:55 p.m.	Campbellton	Environmental Development Services Lawn mower All terrain vehicle Retaining wall upgrades - Salmon Plaza (phase 1) Restigouche River Experience Centre - completion	\$8,000 \$20,000 \$20,000 \$100,000
		Protective Services HVAC system - Fire Station Roof - Fire Station Pumper truck	\$20,000 \$20,000 \$650,000
		Recreation & Cultural Services Pool filter (refurbishment) - Civic Centre	\$60,000
		Transportation Services Accessible pedestrian signal system Equipment - various Bucket truck	\$10,000 \$25,000 \$50,000

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

SACHEZ que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique - LUNDI LE 13 JUIN 2016, À 14 H, SALLE DE CONFÉRENCE DE LA TOUR, 3E ÉTAGE, PLACE MARYSVILLE, FREDERICTON (NOUVEAU-BRUNSWICK) pour entendre les demandes suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 05	Bathurst	Services récréatifs et culturels Améliorations à l'édifice - Centre régional K.-C.-Irving	870 000 \$
		Services relatifs aux transports Véhicules - divers (4)	164 000 \$
		TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	1 034 000 \$
		Services d'hygiène environnementale (Utilité) Véhicules - divers (2)	70 000 \$
		TOTAL	<u>1 104 000 \$</u>
14 h 15	Charlo	Services relatifs aux transports Asphaltage	100 000 \$
14 h 25	Hillsborough	Services de protection Camion d'incendie	330 000 \$
14 h 35	Kedgwick	Services relatifs aux transports Asphaltage Camion pour travaux publics	18 000 \$ 70 000 \$
		TOTAL	<u>88 000 \$</u>
14 h 45	Lamèque	Services d'administration générale Mobilier et équipement de bureau	50 000 \$
14 h 55	Campbellton	Services d'urbanisme Tondeuse Véhicule tout terrain Améliorations du mur de soutènement - Plaza du saumon (phase 1) L'achèvement du Centre d'expérience de la rivière Restigouche	8 000 \$ 20 000 \$ 20 000 \$ 100 000 \$
		Services de protection Système de HVAC - Station d'incendie Toiture - Station d'incendie Camion autopompe citerne	20 000 \$ 20 000 \$ 650 000 \$
		Services récréatifs et culturels Filtre pour piscine (remise à neuf) - Centre civique	60 000 \$
		Services relatifs aux transports Système de signalisation accessibles pour piétons Équipement - divers Camion à nacelle	10 000 \$ 25 000 \$ 50 000 \$

	Storm sewers	\$80,000
	Paving	<u>\$200,000</u>
	TOTAL GENERAL FUND	\$1,263,000
	Environmental Health Services (Utility)	
	Grinder pump	\$7,000
	Bridge refurbishment	\$34,000
	Backhoe	\$120,000
	UV disinfection system	<u>\$250,000</u>
	TOTAL UTILITY FUND	\$411,000
	TOTAL	<u>\$1,674,000</u>
3:05 p.m.	Balmoral	
	Transportation Services	
	Paving	\$150,000
3:15 p.m.	Port Elgin	
	Protective Services	
	Fire Hall	\$456,000
3:25 p.m.	Alma	
	Environmental Development Services	
	Beautification project - Activity Centre	\$75,000

	Égouts pluviaux	80 000 \$
	Asphaltage	<u>200 000 \$</u>
	TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	1 263 000 \$
	Services d'hygiène environnementale (Utilité)	
	Pompe broyeuse	7 000 \$
	Remise à neuf du pont	34 000 \$
	Rétrocaveuse	120 000 \$
	Système de désinfection UV	<u>250 000 \$</u>
	TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	411 000 \$
	TOTAL	<u>1 674 000 \$</u>
15 h 05	Balmoral	
	Services relatifs aux transports	
	Asphaltage	150 000 \$
15 h 15	Port Elgin	
	Services de protection	
	Poste d'incendie	456 000 \$
15 h 25	Alma	
	Services d'urbanisme	
	Projet d'embellissement - Centre d'activités	75 000 \$

Objections to these applications may be filed in writing or presented orally to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, P.O. Box 6000, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 453-2154; FAX: 453-7128

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, C.P. 6000, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154; télécopieur : 453-7128

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).

Notices of Sale

TO: MAYA REAL ESTATE INC., Mortgagor;

AND TO: CANADA TRUST COMPANY, Mortgagee;
AND TO: BANK OF NOVA SCOTIA TRUST COMPANY, Mortgagee;
AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

The following sales conducted under the terms of their first mortgages under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. A series of condominiums located at 500 Douglas Avenue, Saint John, County of Saint John, Province of New Brunswick and more particularly described as follows:

PID	PAN	Legal Description	Mortgage Registration Particulars	Mortgage Sale time
55202139	6032461	Unit 25, Level A (known as Unit B1)	November 2, 2010 as registration number 29423846	11:30 am
55202154	6032487	Unit 27, Level A (known as Unit B3)	November 2, 2010 as registration number 29423937	11:40 am

Avis de vente

DESTINATAIRES : MAYA REAL ESTATE INC., débitrice hypothécaire;
LA SOCIÉTÉ CANADA TRUST, créancière hypothécaire;
LA SOCIÉTÉ DE FIDUCIE BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE, créancière hypothécaire;
ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Série de condominiums situés au 500, avenue Douglas, à Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément désignés comme suit :

NID	Numéro d'évaluation	Description officielle	Détails de l'inscription de l'hypothèque	Heure de la vente hypothécaire
55202139	6032461	Unité 25, niveau A (connue comme l'unité B1)	Le 2 novembre 2010 Numéro d'enregistrement 29423846	11 h 30
55202154	6032487	Unité 27, niveau A (connue comme l'unité B3)	Le 2 novembre 2010 Numéro d'enregistrement 29423937	11 h 40

55202162	6032495	Unit 28, Level A (known as Unit B4)	November 2, 2010 as registration number 29423903	11:50 am
55202170	6032500	Unit 29, Level A (known as Unit B5)	November 2, 2010 as registration number 29423952	12:00 pm
55202188	6032518	Unit 30, Level A (known as Unit B6)	November 2, 2010 as registration number 29423861	12:10 pm
55202196	6032526	Unit 31, Level A (known as Unit B7)	November 2, 2010 as registration number 29423960	12:20 pm
55202287	6032615	Unit 40, Level 3 (known as Unit B211)	January 21, 2011 as registration number 29721801	12:30 pm
55202295	6032623	Unit 41, Level 3 (known as Unit B212)	January 21, 2011 as registration number 29721819	12:40 pm
55202303	6032631	Unit 42, Level 3 (known as Unit B213)	January 21, 2011 as registration number 29721835	12:50 pm
55202394	6032720	Unit 51, Level 4 (known as Unit 314)	January 21, 2011 as registration number 29721827	1:00 pm

Notice of Sale is given by the TORONTO-DOMINION BANK.

The above noted sales are scheduled for Thursday, June 23, 2016, at the Saint John Court House, Peel Plaza, 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick.

See advertisements in the *Telegraph-Journal* in the issues of May 26, June 2, June 9, and June 16, 2016.

Dated this 10th day of May, 2016.

TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER,
Per: VERONICA L. FORD, Solicitors for TORONTO-DOMINION BANK (TD Canada Trust)

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Royal Gazette Coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

55202162	6032495	Unité 28, niveau A (connue comme l'unité B4)	Le 2 novembre 2010 Numéro d'enregistrement 29423903	11 h 50
55202170	6032500	Unité 29, niveau A (connue comme l'unité B5)	Le 2 novembre 2010 Numéro d'enregistrement 29423952	12 h
55202188	6032518	Unité 30, niveau A (connue comme l'unité B6)	Le 2 novembre 2010 Numéro d'enregistrement 29423861	12 h 10
55202196	6032526	Unité 31, niveau A (connue comme l'unité B7)	Le 2 novembre 2010 Numéro d'enregistrement 29423960	12 h 20
55202287	6032615	Unité 40, niveau 3 (connue comme l'unité B211)	Le 21 janvier 2011 Numéro d'enregistrement 29721801	12 h 30
55202295	6032623	Unité 41, niveau 3 (connue comme l'unité B212)	Le 21 janvier 2011 Numéro d'enregistrement 29721819	12 h 40
55202303	6032631	Unité 42, niveau 3 (connue comme l'unité B213)	Le 21 janvier 2011 Numéro d'enregistrement 29721835	12 h 50
55202394	6032720	Unité 51, niveau 4 (connue comme l'unité 314)	Le 21 janvier 2011 Numéro d'enregistrement 29721827	13 h

Avis de vente donné par la BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le jeudi 23 juin 2016 au palais de justice de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions du 26 mai et des 2, 9 et 16 juin 2016 du *Telegraph-Journal*.

Fait le 10 mai 2016.

VERONICA L. FORD, du cabinet LAWSON CREAMER,
avocats de la BANQUE TORONTO-DOMINION (TD Canada Trust)

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, à l'adresse suivante, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Legislative Services
Office of the Attorney General
Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-8372
E-mail: gazette@gnb.ca

Services législatifs
Cabinet du procureur général
Place Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-8372
Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the Commissionaire.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.